





**DK - IP20:** Lampen må kun monteres i områder hvor vandpåvirkning ikke kan forekomme.  
**SE - IP20:** Lampan får endast monteras på områden som inte kan utsättas för vatten.

**NO - IP20:** Lampen må kun monteres i områder hvor vannpåvirkning ikke kan forekomme.

**NL - IP20:** Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct contact med water mogelijk is.

**FR - La lampe IP20 ne doit être installée que dans les pièces et locaux où le contact avec l'eau n'est pas possible.**

**DE - IP20:** Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.

**GB - IP20:** The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.

**ES - IP20:** La lámpara debe ser instalada solamente en las áreas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.

**PT - IP20:** As lâmpadas devem ser instaladas em áreas sem contacto directo com água.

**IT - IP20:** Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non è possibile il contatto diretto con l'acqua.

**FI - IP20:** Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiiksi vedelle.

**PL - IP20:** Lampę można montować tylko w miejscach, gdzie nie jest możliwy bezpośredni kontakt z wodą.

**HR - IP20:** Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne može doći u neposredni doticaj s vodom.

**EE - IP20:** Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole võimalik.

**LV - IP20:** Lampu drīkst uzstādīt tikai tādās vietās, kur tai nav saskares ar ūdeni.

**LT - IP20:** lempą galima montuoti tik tose vietose, kur nėra vandens poveikio.

**SK - IP20:** Lampa by mala byť nainštalovaná jedine na miestach kde nemôže dôjsť ku kontaktu s vodou.

**HU - IP20:** Alámpát csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol vízzel nem érintkezhet közvetlenül.

**RO - IP20:** Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.

**CZ - IP20:** Lampu lze instalovat jen tam, kde není možný kontakt s vodou.

**SLO - IP20:** Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.

**GR - IP20:** Το φωτιστικό αυτό τοποθετείται μόνο σε μέρη όπου η επιδράση του νερού δεν είναι άμεση.

**TR - IP20:** Lamba suyun etkilemeyeceği bir yere montaj edilmelidir.

**RU - IP20:** Светильник должен устанавливаться только там, где невозможен непосредственный контакт с водой.

**نوڪي ال ن ا شي ح ب نك ا ا ي ف ط ق ف ح ا ب ص م ل ا ل ص ت ا ك ا ن ه . ا ع ا م ا ب ر ش ا ب م ا ل ا ص ت ا ك ا ن ه**

**20: پ ا ي ا ع ا م ا ب ر ش ا ب م ا ل ا ص ت ا ك ا ن ه**

**DK - Lampen er beregnet til montering på/i normalt brændbart underlag. Indbygningsslamper må ikke tildekkes med isoleringsmateriale eller lignende.**

**SE - Lampan är beräknad till att monteras på/i normalt brännbart underlag. Inbyggningslamper får inte övertäckas med isoleringsmaterial eller liknande.**

**NO - Lampen er beregnet til montering på normalt brennbart underlag. Innbyggningslamper må ikke tildekkes med isoleringsmateriale eller liknende.**

**NL - Het armatuur is geschikt om op/aan normaal vlambare onderlaag gemonteerd te worden.**

**FR - La lampe peut être installée sur une surface inflammable. Les lampes encastrables ne doivent en aucune manière être recouvertes de matériaux isolants ou semblables.**

**DE - Die Lampe ist auf/in normal brennbarer Bettung zu montieren. Einbaulampen dürfen nicht mit Isoliermaterial o.Ä. abgedeckt werden.**

**GB - The lamp is suitable for mounting on normal flammable surfaces. Recessed illumination should never be covered with insulation or similar materials.**

**ES - La lámpara está diseñada para instalación sobre las superficies de normales características de inflamación. Las lámparas empotradas no pueden estar cubiertas con materiales de insulación ó parecidos.**

**PT - A lâmpada é adequada para montagem em superfícies normais inflamáveis. A iluminação em recesso nunca deverá ser coberta com isolações ou materiais similares.**

**IT - La lampada può essere installata su normali superfici infiammabili. Le lampade da incasso non devono essere coperte con materiali isolanti o analoghi.**

**FI - Valaisin soveltuu asennettavaksi normaalisti palonaralle pinnalle. Pintaan upotettavia valaisimia ei saa peittää eristeellä tai vastaavalla.**

**PL - Lampa nadaje się do montażu na/w normalnie palnej powierzchni. Lamp wbudowywanych nie wolno przykrywać materiałem izolującym lub innym o podobnych właściwościach.**

**HR - Svjetiljka je prikladna za montažu na normalnim zapaljivim površinama. Uvučena rasvjeta se nikad ne smije zakloniti izolacijom ili sličnim materijalima.**

**EE - Valgusti sobib kinnitamiseks tavalise süttimistundlikkusega pindadele. Süvistatavaid kohtvalgusteid ei tohi kunagi katta soojustuse ega muu taolise materjaliga.**

**LV - Lampa ir paredzēta uzstādīšanai uz parastās (normāli degošās) virsmas. Lampas gaismas avotu nedrīkst apliāt ar izolējošu materiālu vai ar citiem līdzīgiem materiāliem.**

**LT - Lempa tinkama montuoti ant (i) montuoti) normaliai degaus pagrindo. Įmontuojamų lempų negalima uždengti izoliuojančiomis medžiagomis ar panašiomis medžiagomis.**

**SK - Lampa je vhodná pre inštaláciu na normálnych horľavých povrchoch. Zapustené svetidlo by sa nikdy nemalo zakryť izolačiou alebo podobným materiálom.**

**HU - A lámpa a normál mértékben gyúlékony felületekre is felszerelhető. A sülyesztett világítótesteket tilos szigetelő- vagy hasonló anyagokkal befedni.**

**RO - Lampa este facuta pentru a fi montata pe/in suprafete inflamabile. Acoperirea lampilor inropate cu materiale izolante s-au asemanatoare este interzisa.**

**CZ - Lampa se při montáži přípevní na běžný hořlavý povrch. Vestavná či zapuštěná svítidla se nesmí zakryt izolačním nebo podobným materiálem.**

**SLO - Svetilka je primerna za montažo na normalno gorljivo površino. Vgradnih svetilk ne smete nikoli prekriti z izolacijo ali pdb. materialii.**

**GR - Το φωτιστικό προορίζεται για τοποθέτηση σε κανονικά εύφλεκτες επιφάνειες. Τα χωνευτά φωτιστικά δεν πρέπει να καλύπτονται από οποιαδήποτε μορφή μονωτικού υλικού.**

**TR - Bu ürün normal yüzeylere montaj edilir. Spotlambalarda yalıtım amacıyla hic bir sekilde her hangi bir maddeyle izole edilmemelidir.**

**RU - Светильник предназначен для установки на обычной легковоспламеняемой поверхности. Встроенный источник света никогда не должен накрываться изолирующим материалом или другими аналогичными материалами.**

**قلباق ةي ةا ة ةي ةلس ةق ب ط ة ل ة ط ق ف ب ي ك ر ت ل ت ة م ة ا ل م ح ا ب ص م ل ا م ب ش ا م ا و ا ق ل ر ا ع دا و م ب ة ن ب ا ل ح ي ب ا ص م ة ط ق ت ع ب ج ي ا ل . ق ا ر ت ح ل ل ة ل ل ة**



**DK - Klasse II:** Lampen er dobbeltisoleret og kræver derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.

**SE - Klass II:** Lampan är dubbeltisolerad och kräver därför inte anslutning till installationens jordledning.

**NO - Klasse II:** Lampen er dobbeltisoleret og krever derfor ikke tilslutning til installasjonens jordledning.

**NL - Klasse II:** Het armatuur is dubbel geïsoleerd en vergt daarom geen aarde.

**FR - Classe II:** La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas nécessaire de la connecter au fil de terre de l'installation.

**DE - Klasse II:** Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.

**GB - Class II:** The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.

**ES - Clase II:** La lámpara es doble-aislada , así que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalación.

**PT - A lâmpada é duplamente isolada e não necessita de ser conectada ao fio amarelo e verde/ligacao terra.**

**IT - Categoria II:** La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.

**FI - Suojausluokka II:** Valaisin on kaksoeristetty eikä siksi vaadi liittämistä asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreä).

**PL - Klasa II:** Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga dlatego podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzziemienia.

**HR - Klasa II:** Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priključivati je na žuto/zeleni vodič uzemljenja.

**EE - Klass II:** Valgusti on kahekordne isolatsioon ning seda ei pea ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmega.

**LV - veida lampa:** Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tā nav jāpievieno instalācijas izolējumam vadiem.

**LT - Klase II:** Lempa yra dvigubai izoliuota ir del to nereikia jungti prie žeminiimo instalacijos laidų.

**SK - Trída II:** Lampa má dvojitou izolaci a nemusí být spojena so žltým/zeleným uzemiňovacím drôtom.

**HU - II. kategória:** A lámpa kettős szigetelésű és nem szükséges a sárga/zöld földvezetékhez csatlakoztatni.

**RO - Clasa II:** Lampa este izolata dublu, de aceea nu este necesara legatura la cablul de impamantare a instalatiei.

**CZ - Trída krytí II:** Svítidlo má dvojitou izolaci a není proto třeba je uzemňovat.

**SLO - Razred II:** Svetilka je dvojno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumeno/zeleno ozemljitveni vodnik.

**GR - Βαθμός προστασίας II:** Το φωτιστικό είναι διπλά μονωμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το καλώδιο γείωσης.

**TR - Sınıf2:** Bu ürün çift izole edilmiştir onun için topraklı hat bağlantısına gerek yoktur.

**RU - Класс II:** Светильник имеет двойную изоляцию и не должен подключаться к желтому/зеленому земляному проводу.

**مزلتسي ال ل ل ل ل ل و ف ع ا ض م ل ر ع و ذ ح ا ب ص م ل ا : ة ي ن ا ش ل ا ة ج ر ل ا . ت ا ش ا ن م ل ة ة ا ة ا ل ض ر ا ل ا ق ل ص و ب ط ب ر ل ا / ل ي ص و ت ل ا**



**DK - Z-tslutning:** Lampens tilslutningsledning kan ikke udskiftes og lampen skal kasseres hvis ledningen beskadiges.

**SE - Z-anslutning:** Lampans anslutningsledning kan inte skiftas ut och lampan skall kasseras om ledningen skadas.

**NO - Z-tilslutning:** Lampens tilslutningsledning kan ikke utskiftes og lampen skal kasseres hvis ledningen beskadiges.

**NL - Z-aansluiting:** De aansluit snoer kan niet vervangen worden en het armatuur moet bij beschadiging hiervan verwijderd worden.

**FR - Connexion Z:** Le câble de raccordement de la lampe ne peut être remplacé et on doit se débarrasser de la lampe si celui-ci est endommagé.

**DE - Z-Anschluss:** Die Anschlussleitung der Lampe kann nicht ersetzt werden, weshalb die Lampe kassiert werden muss.

**GB - Z-connection:** the wire cannot be replaced if damaged, and the lamp must be discarded.

**ES - Z-conexión:** El cable de conexión de la lámpara no puede ser sustituido y hay que desecharla la lámpara si el cable está dañado.

**PT - Conexão Z:** O fio não pode ser substituído se houver danos, e a lâmpada deverá ser descartada.

**IT - Collegamento Z:** Il cavo di collegamento della lampada FI - Z-liitos: valaisimen johtoa ei voi vaihtaa ja valaisin pitää hävittää.

**PL - Z- podłączenie:** przewód nie może być wymieniony w przypadku uszkodzenia i lampę należy skasować.

**HR - Z-spoj:** Vodič se ne može zamijeniti ako je oštećen i morat će se baciti cijela svjetiljka.

**EE - Z-ühendus:** juhett ei ole selle vigastuse korral võimalik asendada, valgustist tuleb loobuda.

**LV - Z- pievienošana:** Ja lampas pievienošanas vads ir bojāts, to nav iespējams aizstāt un lampu vairs nevar tālāk izmantot.

**LT - Z- prijungimas:** Lempos sujungimasis laidas negali būti pakeičiamas ir lempa turi būti išmetama, jei pažeistas laidas.

**SK - Z-spoj:** Drôt sa v prípade poškodenia nemôže vymeniť a lampu musí byť vyradená.

**HU - Z-csatlakozás:** sérülés esetén a vezeték nem cserélhető ki, a lámpát el kell dobni.

**RO - Legatura Z:** Daca cablu este distrus acesta nu poate fi inlocuit, iar lampa va trebui casata.

**CZ - Z-připojení:** vodič svítidla nelze vyměnit a proto při poškození vodiče je nutné svítidlo vyřadit.

**SLO - Z-priključek:** poškodovanega vodnika ni možno zamenjati, zato je treba svetilko zavreči.

**GR - Σύνδεση Z:** Το καλώδιο σύνδεσης του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί, και το φωτιστικό πρέπει να κριθεί ακατάλληλο, αν προξενηθεί ζημιά στο καλώδιο.

**TR - Z - Bağlantısı:** Lambanın eklem ve montaj yapilacagi kablo cok zarar görmusse bu kablo yenilenemez. Lamba atilmalidir.

**RU - Z-соединение:** при повреждении провода он не может быть заменен и светильник следует выбросить.

**ح ا ب ص م ل ا ل ي ص و ت ل ل س ل ا ل ن ا ك ا ا ا ح ا ب ص م ل ا ق ا ل ت ا ب ج ي ا ل ت ا ت ل ا ب و . ا ر ر ض ت م ل ل ل س ل ا ن ا ك ا ا ا ح ا ب ص م ل ا ق ا ل ت ا ب ج ي ا ل ت ا ت ل ا ب و**